

Samedi 22 juillet 2017
Paranormal Investigation paranormale



Devenez investigateur paranormal d'un jour !

Le 22 juillet prochain l'équipe Spectres Paranormal Investigators (@invspiparanormal) viendra enquêter pour des phénomènes paranormaux à l'Ancienne prison de L'Original. Vous voulez participer à une enquête paranormale et découvrir les secrets qui entourent l'ancienne prison, contactez-nous pour faire partie d'un des deux groupes de la soirée. Il y a 40 places maximum, 20 par groupes, et cela se déroulera entre 16 heures et 21 heures. Vous pouvez maintenant acheter vos billets en visitant le lien ci-dessous, ou en nous contactant au 613-675-4661, ext. 8107 / **15 \$**

<https://www.eventbrite.ca/e/paranormal-investigation-paranormale-tickets-35575982722>

Become a paranormal investigator for a day!

On July 22nd, the team Spectres Paranormal Investigators (@invspiparanormal) will come to investigate for paranormal phenomena at the L'Original Old Jail. For those interested in participating in a paranormal investigation and discovering the secrets surrounding the old jail, contact us to reserve a spot in one of the two groups of the evening. There is a maximum of 40 places, 20 per group, between 4:00 pm and 9:00 pm. You can now buy your tickets by visiting the link below, or calling us at 613-675-4661, ext. 8107 / **15 \$**

<https://www.eventbrite.ca/e/paranormal-investigation-paranormale-tickets-35575982722>

Samedi 29 et dimanche le 30 juillet mai 2017
« Fenêtre sur le passé – Window on the past »



Un tout nouvel évènement d'une durée de deux jours où vous avez l'occasion de revivre l'époque de la colonisation dans le but de faire renaître la spiritualité et les valeurs des traditions métisses ancestrales. Plusieurs activités palpitantes au menu : Animation historique avec contes et légendes, démonstration de divers reliques, tipis et accessoires, dégustation et fabrication de crème glacée, présentation concernant la médecine et la spiritualité traditionnelle, découverte des anciennes techniques de trappage, de chasse et de pêche, etc. Vous pouvez maintenant acheter vos billets en nous contactant au 613-675-4661, ext. 8107. 10h @ 16 h / 7 \$ par jour ou 10 \$ pour la fin de semaine

An exciting new weekend event where you have the opportunity to relive the colonization period, the spirituality and the values of the half-bloods ancestral traditions. Several exciting activities for the weekend: historic animation with tales and legends, demonstration of various relics, teepees and accessories, ice cream tasting, presentations on the traditional medicine, spirituality, and former trapping, hunting and fishing techniques, etc. You can now buy your tickets by contacting us at 613-675-4661, ext. 8107. **10 am to 4 pm / 7 \$ a day or 10 \$ for the weekend**

